



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 19 юни 2023 г.
(OR. fr)

9523/23

Междуетноститутуционално досие:
2023/0118(NLE)

PECHE 192

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Мадагаскар и на протокола за неговото прилагане (2023—2027 г.)
----------	--

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

**за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на
Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство
между Европейския съюз и Република Мадагаскар
и на протокола за неговото прилагане (2023—2027 г.)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, във връзка с член 218, параграф 5,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Република Мадагаскар (наричана по-долу „Мадагаскар“) и Европейската общност¹ (наричано по-долу „споразумението от 2007 г.“), одобрено с Регламент (ЕО) № 31/2008 на Съвета², се прилага временно на 1 януари 2007 г. Протоколът към него за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в споразумението от 2007 г., който започна да се прилага в същия ден, беше заменян неколkokратно.
- (2) Срокът на действие на последния протокол към споразумението от 2007 г. изтече на 31 декември 2018 г.
- (3) На 4 юни 2018 г. Съветът прие решение за упълномощаване на Комисията да започне преговори с Мадагаскар с оглед на сключването на ново споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство (наричано по-долу „споразумението“) и на нов протокол за неговото прилагане (наричан по-долу „протоколът“).
- (4) Между юли 2018 г. и октомври 2022 г. бяха проведени осем кръга преговори с Мадагаскар по споразумението и протокола. Те приключиха и споразумението, както и протоколът бяха парафирани на 28 октомври 2022 г.

¹ Решение 2007/797/ЕО на Съвета от 15 ноември 2007 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма относно временното прилагане на измененията в Протокола за определяне на риболовните възможности и финансовото съдействие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската икономическа общност и Република Мадагаскар относно риболова в мадагаскарските риболовни зони за периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2012 г. (ОВ L 331, 17.12.2007 г., стр. 3).

² Регламент (ЕО) № 31/2008 на Съвета от 15 ноември 2007 г. относно сключването на Споразумение за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Мадагаскар (ОВ L 15, 18.1.2008 г., стр. 1).

- (5) Целта на споразумението и на протокола е да се разреши на корабите на Съюза да извършват риболовни дейности в риболовната зона на Мадагаскар и да се позволи на Съюза и Мадагаскар да работят в тясно сътрудничество за по-нататъшно насърчаване на разработването на политика на устойчиво рибарство и за отговорно използване на рибните ресурси в риболовната зона на Мадагаскар и в Индийския океан. Това сътрудничество допринася също за осигуряването на достойни условия на труд в сектора на рибарството.
- (6) Споразумението за партньорство и протоколът следва да бъдат подписани.
- (7) Споразумението за партньорство и протоколът следва да започнат да се прилагат възможно най-скоро с оглед на икономическото значение, свързано с риболовните дейности на корабите на Съюза в риболовната зона на Мадагаскар и с необходимостта да се намали, доколкото е възможно, периодът на прекъсване на тези дейности.
- (8) Поради това споразумението за партньорство и протоколът следва да се прилагат временно от 1 юли 2023 г. или от момента на подписването им, ако то се състои на по-късна дата, до приключването на процедурите, необходими за влизането му в сила.

- (9) В съответствие с член 42 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета¹ беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който прие становище на 1 юни 2023 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

Член 1

Разрешава се подписването от името на Съюза на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Република Мадагаскар и на Протокола за прилагане на споразумението (2023—2027 г.), при условие че посочените актове бъдат сключени¹⁺.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето (лицата), упълномощено(и) да подпише(ат) споразумението и протокола от името на Съюза.

Член 3

Споразумението се прилага временно в съответствие с член 19 от него, считано от 1 юли 2023 г., при условие че то бъде подписано, или от датата на подписването му, ако то се състои след 1 юли 2023 г., до приключването на процедурите, необходими за влизането му в сила.

¹ Текстовете на споразумението за партньорство и на протокола са публикувани в ОВ L

⁺ ОВ: моля въведете в бележката под линия данните за публикуване в ОВ на споразумението и на протокола, съдържащи се в док. ST 9007/23.

Член 4

Протоколът се прилага временно в съответствие с член 19 от него, считано от 1 юли 2023 г., при условие че той бъде подписан, или от датата на подписването му, ако то се състои след 1 юли 2023 г., до приключването на процедурите, необходими за влизането му в сила.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня след приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
